

باخبر رضامندی کا فارم: بچوں کے لیے

- مواد جمع کرنے سے پہلے، براہ کرم:
- صفحات 4 اور 5 رضامندی کے فارم ہیں – ان کی دو کاپیاں پرنٹ کریں
- ایک کاپی اس شخص کے پاس رہتی ہے جس کا انٹرویو لیا جاتا ہے/جس کی فلم بنائی جاتی ہے/تصویر لی جاتی ہے
- دوسری کاپی فوٹیج/تصویروں کے ساتھ MediaHub پر لازمی اسٹور کی جاتی ہے۔
- صفحات 1، 2 اور 3 آپ کی رہنمائی کرتے ہیں کہ رضامندی دینے کے عمل کی وضاحت کیسے کی جانی ہے
- براہ کرم جہاں ایسا کرنے کا کہا جائے وہاں مناسب معلومات شامل کریں اور یقینی بنائیں کہ یہ فارم درست زبان میں ہے

رضامندی کے اس فارم کے ذریعے لوگوں کو زیادہ آرام دہ محسوس کرنے، اعتماد پیدا کرنے، اپنے حقوق سے آگاہ رہنے اور ICRC کے بارے میں کمیونٹی کے تاثر کو بہتر بنانے میں مدد ملنی چاہیے۔ تقریباً ہر منظر نامے میں باخبر رضامندی کی ضرورت ہوتی ہے۔ وضاحت کے لیے دیکھیں [ICRC کے مواد اکٹھا کرنے کے رہنما اصول](#)

کسی بچے کی فلم بندی یا تصویر کشی کرتے وقت، یہ بہت اہم ہے کہ ہم ہمیشہ بچے کے بہترین مفاد کو مدنظر رکھیں اور اس بات کو یقینی بنائیں کہ ہمارے مواد کو جمع کرنے سے اسے کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ اس لیے بچے اور ان کے والدین/قانونی سرپرست کے ساتھ شمولیت اور جاری بحث انتہائی اہمیت کی حامل ہے۔

چیک لسٹ:

- یقینی بنائیں کہ بچہ اور والدین/قانونی سرپرست آرام دہ جگہ پر ہیں۔
- اگر انٹرویو میں حساس معلومات شامل ہوں گی، تو یقینی بنائیں کہ آپ کے پاس رازداری کا مناسب انتظام ہو۔
- اپنا اور مترجم کا تعارف کروائیں۔ چیک کریں کہ بچہ اور والدین/قانونی سرپرست ترجمان کو سمجھتے ہیں اور ترجمانی کے دوران اس کے ساتھ راحت محسوس کرتے ہیں۔
- آپ وہاں کیوں ہیں اس کی وجہ بتائیں۔
- رضامندی کے فارم کے متن کو دیکھیں۔ اشارہ کیے جانے پر یہ دیکھنے کے لیے رکیں کہ آیا بچہ یا والدین/قانونی سرپرست کوئی سوالات کرنا چاہتا ہے یا وہ چاہتا ہے کہ آپ اپنی بات کو دہرائیں۔
- بچے کی عمر کے لحاظ سے موزوں زبان کا استعمال کرتے ہوئے کلیدی معلومات کی وضاحت کے لیے وقت وقف کریں۔
- کسی بھی سیاق و سباق سے متعلق مخصوص حفاظتی خدشات کو شامل کرنا یقینی بنائیں تاکہ بچہ اور والدین/قانونی سرپرست اپنی کہانی سننے کے ممکنہ خطرات کو پوری طرح سمجھ سکیں۔
- انہیں یاد دلائیں کہ وہ کسی بھی موقع پر رضامندی واپس لے سکتے ہیں، بشمول انٹرویو کے دوران۔
- پوچھیں کہ کیا ان کے کوئی سوالات یا خدشات ہیں۔
- اگر وہ سب متفق ہیں¹، تو والدین/قانونی سرپرست کو تحریری دستخط یا ویڈیو ریکارڈنگ کے ذریعے رضامندی فراہم کرنے کا کہیں²۔ صفحہ 5 پر اپنی تصویر، آواز یا مکمل نام کے استعمال پر وہ کوئی بھی پابندی لگاتے ہیں تو اس پر عمل پیرا ہونے کو یقینی بنائیں۔
- رضامندی واپس لینے یا سوالات/خدشات کے لیے اس دستاویز کے نیچے رابطے کی تفصیلات شامل کریں۔
- تحریری یا ویڈیو کے ذریعے رضامندی کا فارم [MediaHub](#) پر اسی فولڈر میں اپ لوڈ کریں جس میں پروجیکٹ فائلیں ہیں۔
- اسکرپٹ کی مثال:
- ذیل میں اسکرپٹ کی ایک مثال دی گئی ہے جسے آپ اپنے سیاق و سباق اور اپنے پروجیکٹ کے مقاصد کے لیے ڈھال سکتے ہیں۔

¹ اگر بچہ یا والدین/قانونی سرپرست میں سے کوئی رضامندی نہیں دیتا ہے، تو ہم ان کی فلم یا تصویر نہیں بنا سکتے۔
² ویڈیو ریکارڈنگ کے ذریعے رضامندی فراہم کی جا سکتی ہے اگر شرکت کنندہ اسے ترجیح دیتا ہے۔

ہم کون ہیں:

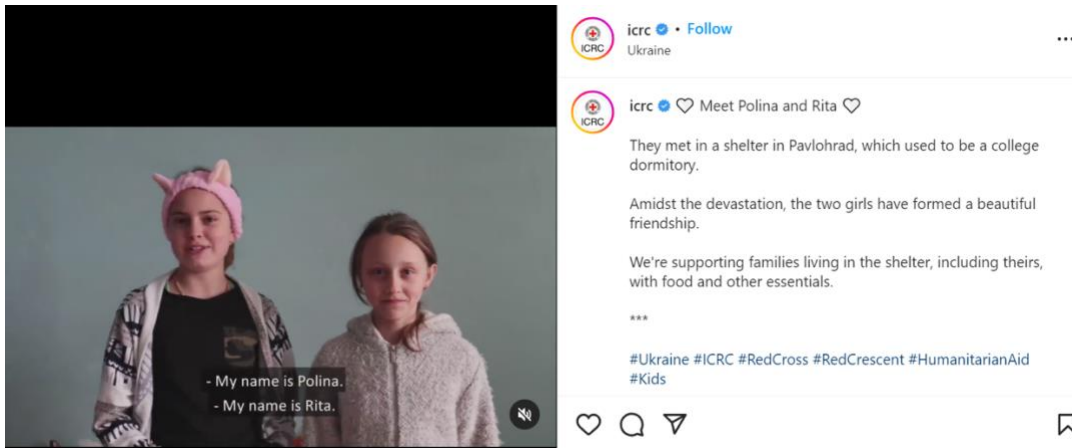
انٹرنیشنل کمیٹی آف ریڈ کراس (ICRC) ایک انسانی تنظیم ہے جو مسلح تصادم اور تشدد سے متاثر ہونے والے لوگوں کی مدد کرتی ہے۔ اگر آپ کے پاس ICRC اور اس کے کام کے بارے میں کوئی سوالات یا خدشات ہیں، تو براہ کرم کسی بھی وقت ICRC کے عملے کے رکن سے پوچھیں۔
آپ مزید معلومات ہماری ویب سائٹ پر بھی دیکھ سکتے ہیں www.icrc.org

ہم آپ کے بچے کی فلم یا تصویر کیوں بنانا چاہتے ہیں؟

ہمارے ساتھ آپ کے تجربے کا اشتراک کرنے سے دوسرے لوگوں کو یہ سمجھنے میں مدد مل سکتی ہے کہ یہاں اور آپ کی کمیونٹی میں کیا ہو رہا ہے۔ ICRC کو ضرورت ہے کہ وہ عوام کو اس بات سے آگاہ کرے کہ کیا ہو رہا ہے۔ ہم یہ بھی دکھانا چاہتے ہیں کہ ICRC کس طرح ان لوگوں کی مدد کر رہی ہے جو تنازعات اور تشدد سے متاثر ہوئے ہیں۔ ہم اس مواد کو اپنے کام کے لیے رقم اکٹھا کرنے کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔ جب آپ کا بچہ اپنی کہانی سن رہا ہوتا ہے تو ہم ان سے ذاتی سوالات پوچھ سکتے ہیں، جیسے کہ ان کا پورا نام، مقام، خاندانی صورتحال، اور ہم انہیں تصاویر، ویڈیو، آڈیو لینے کے لیے کہہ سکتے ہیں۔ یہ ہمیشہ آپ کا انتخاب ہوتا ہے کہ آپ ہمارے ساتھ کونسی اور کتنی معلومات شیئر کرنا چاہتے ہیں۔

آپ کی کہانی کہاں پر شائع ہوسکتی ہے

درج ذیل میں اس کی مثالیں ہیں کہ آپ کے بچے کی تصاویر/ویڈیوز کو کیسے استعمال کیا جا سکتا ہے:



International Review
of the Red Cross

HOME

ISSUES

CONTRIBUTE

ABOUT



[Home](#) > [Review Issues](#) > Children and war

Download selected PDFs

Download Review PDF



IRRC No. 911 | August 2019

Children and war

23 articles

In wartime, children are especially vulnerable to a myriad of risks that deprive them of the opportunity to fully experience childhood and are all too often drawn into hostilities. In the ever-evolving circumstances of armed conflict, how can we provide all children with the protection they are both morally and legally entitled to and ensure that their needs



ICRC @ICRC · Oct 23

"Now I can play with other children."

Watch how Abdulbasit's life changed after receiving his artificial legs.



1

22

63



□ کیا آپ خوش ہیں کہ ہم اپنا کام جاری رکھیں؟

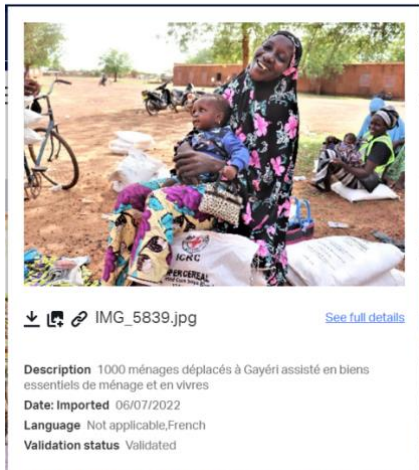
ہم آپ کی کہانی اور ڈیٹا کس کے ساتھ شیئر کرتے ہیں؟

عوام الناس، عطیہ دہندگان، دیگر این جی اوز، یا میڈیا تنظیمیں۔ جو معلومات ہم آپ سے جمع کرتے ہیں انہیں ICRC کے زیر انتظام ڈیٹا بیس میں محفوظ کیا جائے گا۔

آپ کے بچے کی کہانی شائع ہونے کے بعد، یہ کسی بھی عوامی سامعین کو دیکھنے کے لیے دستیاب ہوگی۔ اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ حکومت، صحت یا جیل حکام بھی اسے دیکھیں گے۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ اپنے لیے بہترین فیصلہ کریں کہ آپ اپنی کہانی میں عوام کے ساتھ کیا اشتراک کرنا چاہیں گے۔

اسے کہاں اور کتنی دیر تک اسٹور کیا جائے گا

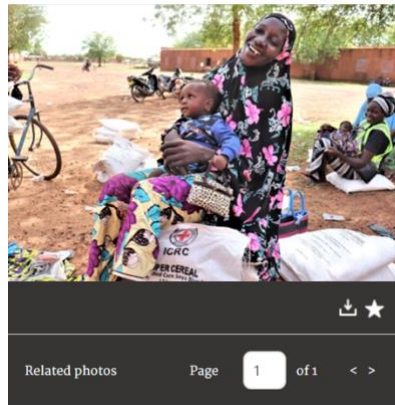
ہم آپ کی تصاویر، ویڈیوز اور انٹرویوز کو فائل پر مستقل طور پر رکھ سکتے ہیں جب تک کہ آپ انہیں ہماری [پبلک آرکائیوز](#) سے حذف کرنے کو نہ کہیں بذریعہ ای میل: avarchives@icrc.org یا فون کر کے +41 22 730 33 55



IMG_5839.jpg

[See full details](#)

Description 1000 ménages déplacés à Gayéri assisté en biens essentiels de ménage et en vivres
Date: Imported 06/07/2022
Language Not applicable.French
Validation status Validated



Reference : V-P-BF-E-00138

Date : 04/07/2022

Country/Region : BURKINA FASO

Caption : Province of Yatenga, town of Ouahigouya. The IC is distributing essential household goods and food aid.

Photographer : MANO, VALENTIN

Keyword : TWO-WHEELED VEHICLES; ICRC SIGN; WOM FOOD AID; CHILDREN UNDER ONE YEAR OLD; PARCEL; MATERIAL ASSISTANCE

Confidentiality level : public

Publication restrictions : publication without restriction

Copyright : ICRC

Description : More than 1,000 displaced households in Ga in the east of the country benefited from this assistance.

Resolution : 5747x3981

Orientation : landscape



□ کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں کوئی بات دہراؤں؟ □

آپ کی رائے کتنی اہم ہے؟

ICRC کو صرف آپ کے بچے کی کہانی اور ذاتی معلومات شیئر کرنے کی تب اجازت ہے اگر آپ ہمیں اپنی رضامندی دیں گے۔ آپ ہمیں بتا سکتے ہیں کہ ہمیں کون سی معلومات شیئر کرنے کی اجازت ہے۔ اگر کہانی حساس معلومات پر مشتمل ہے، تو آپ ہمیں بتا سکتے ہیں کہ کون سے کچھ ایسے حصے ہیں جو آپ نہیں چاہتے کہ ہم بتائیں یا شیئر کریں۔ اگر آپ کے بچے کی شناخت کو محفوظ کرنے کی ضرورت ہوئی، تو ہم اس کی حفاظت اور کہانی کو گمنام رکھنے کے لیے ہر ممکن کوشش کریں گے۔

یہاں تک کہ اگر آپ آج ہمیں اپنی رضامندی دیتے ہیں، تو آپ انٹرویو کے دوران یا اس کے بعد کسی بھی وقت اپنی رضامندی واپس لینے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔ آپ کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ آپ کا بچہ جو معلومات ہمیں دے گا وہ ICRC کے اندرونی استعمال میں رہیں گیں جب تک کہ ان کی کہانی شائع نہیں ہو جاتی۔ تاہم، اس کے شائع ہونے کے بعد، آپ نے ہمارے ساتھ جو ذاتی معلومات شیئر کی ہیں انہیں دوبارہ تیار، ڈسپلے یعنی دکھایا اور دوسروں کے ذریعے شیئر کیا جا سکتا ہے۔ اس سے آپ کے لیے اپنے ڈیٹا کو حذف کرنے کا امکان زیادہ مشکل ہو جاتا ہے۔

آپ کے حقوق کیا ہیں؟

اگر آپ کے ذاتی معلومات یا ڈیٹا کی پروسیسنگ کے بارے میں کوئی سوالات، خدشات یا شکایات ہیں، تو ICRC کے وفد سے یہاں پر [رابطہ کریں](#)۔ اگر آپ کی شکایات کو حل نہیں کیا جا سکتا ہے، تو وہ آپ کو ICRC ڈیٹا پروٹیکشن آفس (dpo@icrc.org) اور/یا ICRC ڈیٹا پروٹیکشن کمیشن میں بھیج سکتے ہیں۔

خاص طور پر، اگر آپ چاہتے ہیں تو آپ ہم سے رابطہ کر سکتے ہیں:

- ذاتی ڈیٹا جو آپ نے اور آپ کے بچے نے ہمیں فراہم کیا ہے اس تک رسائی کی درخواست دینے کے لیے؛
- اگر آپ اس بارے میں مزید معلومات چاہتے ہیں کہ ICRC ان کے ذاتی ڈیٹا کو کیسے پروسیس کرتا ہے؛
- اگر آپ رضامندی واپس لینا چاہتے ہیں جو آپ نے ہمیں دی تھی۔
- درخواست دینا چاہتے ہیں کہ ہم آپ کے یا آپ کے بچے کے فراہم کردہ ذاتی ڈیٹا کو درست یا حذف کریں؛

□ کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں کوئی بات دہراؤں؟

A V بچوں کی رضامندی کا فارم - ICRC کے لیے ایک کاپی پرنٹ کریں، ایک کاپی شرکت کنندہ کے لیے



ICRC

شامل کرنے کے لیے: ICRC لوگو متعلقہ زبان میں
شامل کرنے کے لیے: وفد کا پتہ

اس فارم پر دستخط کرکے:

- میں اس طریق کار/ملاقات کے مقصد کو سمجھتا/سمجھتی ہوں۔
- میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اس انٹرویو میں میرے بچے کی شرکت یا انکار کا ICRC سے ہمیں ملنے والی امداد/امدادی خدمات پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔
- میں اس بات سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ میرے بچے کو بغیر کسی معاوضے کے فلمایا جائے، اس کی تصویر کشی کی جائے اور/یا انٹرویو لیا جائے۔
- میں اس بات سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ اس مواد کو ٹی وی، انٹرنیٹ اور فلموں سمیت دنیا بھر میں انسانی مسائل کے بارے میں بات کرنے کے مقاصد کے ساتھ ساتھ فنڈ جمع کرنے کے مقاصد کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔
- میں اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ میرے بچے سے متعلقہ اس مواد کو جس میں ان کا نام، آواز اور سوانح عمری شامل ہے کو آج اور مستقبل میں استعمال کیا جا سکتا ہے۔
- میں جانتا/جانتی ہوں کہ جب مواد شائع ہو جاتا ہے، تو ICRC یہ کنٹرول نہیں کر سکتی ہے کہ اسے تیسرے فریق کیسے استعمال کریں گے۔
- میں سمجھتا / سمجھتی ہوں کہ مجھے تصویروں/ویڈیو کی کاپی لینے کا حق ہے اور کسی بھی وقت dpo@icrc.org یا نیچے دیے گئے رابطے کی تفصیلات پر رابطہ کر کے اپنی رضامندی واپس لینے کا حق حاصل ہے۔

حدود و قیود:

- میں سمجھتا / سمجھتی ہوں کہ میں اس انٹرویو کے دوران حدود و قیود مقرر کرنے کے لیے آزاد ہوں:
- میں اپنے بچے کے چہرے/تصویر کی فلم بندی، ریکارڈنگ اور استعمال کے لیے رضامند ہوں۔ یا
- میں اپنے بچے کے چہرے/تصویر کی فلم بندی، ریکارڈنگ، اور استعمال کے لیے رضامند نہیں ہوں۔
- میں اپنے بچے کی آواز کی فلم بندی، ریکارڈنگ اور استعمال کے لیے رضامند ہوں۔ یا
- میں اپنے بچے کی آواز کی فلم بندی، ریکارڈنگ اور استعمال کے لیے رضامند نہیں ہوں۔
- میں اپنے بچے کے ان ناموں کے استعمال کرنے پر رضامند ہوں۔
- پہلا نام
- خاندانی نام
-
- میں اپنے بچے کا ذاتی نام استعمال کرنے پر رضامند نہیں ہوں۔

والدین/قانونی سرپرست کا نام

دستخط شدہ

مقام اور تاریخ

ICRC کے عملے فوٹوگرافر ویڈیو گرافر کا نام

دستخط شدہ

مقام اور تاریخ

اس رضامندی کے فارم یا فلمائی گئی رضامندی کو میڈیا ہب پر پروجیکٹ کے ساتھ اسٹور کرنا چاہیے

رضامندی واپس لینے، سوالات یا شکایات کے لیے ICRC سے رابطہ کریں:
(اگر آپ نہیں چاہتے کہ ہم آپ کی کہانی سنائیں یا آپ کو اس بارے میں کوئی سوال یا شکایت ہے کہ آپ کی کہانی کیسے سنائی جا رہی ہے تو آپ ہم سے رابطہ کر سکتے ہیں)

مقامی وفد کا ای میل

مقامی وفد کا پتہ

مقامی وفد کا نمبر

مقامی وفد کے اوقات کار

ICRC عملہ/فوٹوگرافر/ویڈیوگرافر کا نام

مقام اور تاریخ